

ORANGE

été 2024

vérités

n°747

DÉCOUVREZ LE PROGRAMME
COMPLET DU **PALAIS DES PRINCES** !



BUDGET

**MAÎTRISE DES
DÉPENSES**

INVESTISSEMENTS

366 M€
DEPUIS 1995



#VILLEDORANGE





SAS LE THÉÂTRE

52 RUE CARISTIE - 84100 ORANGE
06 93 90 59 70 - doume0702@gmail.com

Chez Doumé

EDITO



Cette nouvelle édition d'Orange Vérités vous présente les grandes lignes du budget de votre ville. Un budget marqué tout d'abord par la stabilité des taux de la fiscalité municipale. Nous avons fait de la maîtrise de la fiscalité notre ligne conductrice depuis 30 ans. Ainsi, depuis 1995, grâce aux baisses de taux successives, vous avez économisé 62 millions d'euros.

Notre deuxième axe budgétaire consiste à privilégier un haut niveau d'investissement. Nous avons d'ailleurs le ratio des dépenses d'investissement par habitant le plus élevé des villes du Vaucluse. Ces investissements concernent à la fois votre sécurité (construction d'un nouveau poste de police municipale), notre patrimoine (restauration du château de la colline), nos équipements (construction d'un nouveau groupe scolaire au Coudoulet) et notre environnement (réfection de voies).

Pour parvenir à investir sans augmenter les impôts, il faut évidemment une forte maîtrise des dépenses de fonctionnement. C'est ainsi que, par exemple, la ville d'Orange présente un niveau de masse salariale bien inférieure aux villes du département.

Mais en raison de l'incurie du gouvernement, la situation est fragile pour notre ville comme pour toutes les collectivités locales. Ces dernières années, toutes nos communes ont en effet subi les hausses successives des prix des matières premières et de l'énergie. Elles ont dû absorber aussi les augmentations de salaires décidées par l'État sans compensation financière. Au niveau du salaire minimal, le brut mensuel a ainsi augmenté de 200 euros entre 2021 et 2023.

À ces hausses successives, il faut ajouter les baisses des subventions et dotations que l'État verse aux communes. À titre d'exemple, l'an dernier, la Ville et le Pays d'Orange ont déposé plusieurs dossiers de demande de subventions à l'État. Mais sur les 800 000 euros promis, l'État n'a finalement accordé que 100 000 euros ! Et en ce qui concerne les dotations, elles ont baissé de plus de 66 % en 10 ans.

Pour expliquer cette baisse, le gouvernement a justifié de la nécessité de réduire la dette (c'était à l'époque de la présidence Hollande). Cela s'est traduit par une diminution annuelle de 5 millions d'euros pour notre ville. Et, comme vous le savez, la dette publique n'a absolument pas diminué puisqu'elle est passée de 2 000 milliards en 2013 à 3 100 milliards d'euros en 2023.

Alors, quand on voit la gestion calamiteuse du président Macron et quand on entend le ministre du budget annoncer 20 milliards d'euros d'économies, on se doute qu'elles ne toucheront pas le milliard de l'Aide Médicale d'État, ni les 6 milliards d'aides aux pays en développement (dont la Chine, pourtant deuxième puissance économique mondiale). On craint davantage un nouveau coup de rabot sur les dotations aux collectivités locales.

Le contexte est donc délicat et incertain. Il appelle de la rigueur. De l'anticipation. Et tout à la fois de l'agilité et de l'ingéniosité, pour nous adapter en permanence. Vous pouvez compter sur moi et sur mon équipe pour tenir bon la barre.

Dans l'immédiat, je vous souhaite de passer un agréable été à Orange en compagnie des animations, concerts et spectacles que nous vous proposons. Rendez-vous à la rentrée !



Prenez rendez-vous avec
M. le Maire ou un adjoint,
contactez le 04 90 51 41 41

Yann Bompard
Maire d'Orange
Président du Pays d'Orange en Provence



DELORME ENTREPRISES

DEPUIS
- 1947 -
★

DELORME • SOLUTP • LOKIS • BETON SUD 84 • BARRAL



EXPLOITATION
DE CARRIÈRES

Un large choix
de granulats



TRAVAUX PUBLICS
& PRIVÉS

Terrassement
en masse & VRD



TRANSPORT
& LOCATION D'ENGINS

Véhicules routiers
& engins travaux
publics



FABRICATION
DE BÉTON BPE

Bétons prêts
à l'emploi & bétons
décoratifs

375 Allée du Luberon

ZA PRATO III

84210 PERNES LES FONTAINES

☎ 04 32 80 71 20 ✉ delorme@delorme-entreprises.fr



On rétablit LA VÉRITÉ



LES ÉLUS D'OPPOSITION EN QUÊTE DE POLÉMIQUES

Les élus d'opposition du Conseil municipal ont trouvé, auprès du journal La Provence, un auxiliaire très complaisant pour relayer abondamment leurs polémiques. Ainsi, après les articles concernant les travaux aux Courrèges, c'est la présence de Jacques Bompard en mairie qui semble les obséder. Alors, rétablissons la vérité.

Oui et ce n'est pas un secret, Jacques Bompard continue de venir en mairie pour participer à certains rendez-vous du Maire. Mais qui peut s'en offusquer ? Jacques Bompard a la légitimité démocratique qu'aucun de ses opposants n'a jamais eue. Il a été choisi par les Orangeois pour diriger leur ville à cinq reprises. Il faudrait être fou pour se passer de son expérience et de sa connaissance des dossiers orangeois ! Sa présence, aux côtés de Yann Bompard, est un gage de continuité et d'efficacité.

Par ailleurs, cette participation de Jacques Bompard est totalement bénévole et ne coûte rien à la collectivité. Comme le dit souvent Yann Bompard en plaisantant : « à Orange, on fait des économies ; les Orangeois ont deux maires pour le prix d'un seul ! »

Enfin, contrairement à ce qui est insinué, la convention de bénévolat de Jacques Bompard est tout à fait légale. Notre ancien maire n'a pas été mis au ban de notre ville. Il conserve donc le droit, comme n'importe quel citoyen, d'apporter son aide gratuite aux services municipaux.

Au final, on retiendra de cette nouvelle polémique que la gestion municipale est à ce point positive que les élus d'opposition n'ont que ce non-sujet comme sujet à critique...



SOMMAIRE

- 5 ● Il était une fois Orange...
- 6 ● Retour en images
- 8 ● Maîtrise des dépenses
- 11 ● La frise Dionysiaque
- 13 ● Les ateliers du CCAS
- 15 ● Agenda des festivités
- 20 ● Zoom sur les travaux
- 22 ● En Bref
- 25 ● Justin de Provence
- 26 ● Le Lavandin
- 28 ● Nouveaux Commerces

ORANGE
vérités

N° 141 - été 2024

Directeur de publication	Yann Bompard
Rédacteur en chef	Frédéric Rigal
Textes	Aurélie Gérard - Morgane Lopez
Conception Graphique	Roch Mazaudier - Vincent Bleux
Copyright	Ville d'Orange
Tirage	14 000 exemplaires
Impression	AF Communication

BP 187 - 84106 Orange - Cedex - ville-orange.fr

IL ÉTAIT UNE FOIS ORANGE...

Plongez dans l'Histoire avec « Il était une fois Orange... », votre rendez-vous hebdomadaire ! Chaque **mercredi à 19h**, une **photo historique** sélectionnée par les archives municipales d'Orange est publiée sur nos **réseaux sociaux**. Ne manquez pas cette aventure temporelle.



Retour en 1967, lors de l'arrivée du 1^{er} Régiment Étranger de Cavalerie, rue Caristie.



L'intemporel Théâtre municipal.
Début du XX^e siècle.



Début du XX^e siècle, Rue Pontillac.
Vestiges et tissu urbain se mêlent.



Vue sur le forum.
Début du XX^e siècle.



Début du XX^e siècle, la sucrerie d'Orange employait 400 travailleurs, transformant les betteraves de la vallée du Rhône en sucre.

RETOUR EN IMAGES



Monsieur le Maire et Patrice Dupont, adjoint au Maire, ont remis le chèque de l'association Team Orange Manager Éducatif aux **pupilles des pompiers**. La somme collectée, grâce à l'Urban Trail, a pour objectif d'offrir un soutien financier et moral aux enfants dont le parent pompier est décédé. Félicitations à tous les participants de cette course solidaire.

Le 7 avril, en présence de Monsieur le maire et de la conseillère départementale, Valérie Andres-Gomez, s'est tenue l'assemblée générale annuelle de la **confédération nationale des retraités militaires de Vaucluse**. Forte de près de 300 adhérents, cette association patriote, ancrée à Orange, perpétue avec fierté le souvenir de notre nation. En dépit d'une paix apparente, la France continue d'engager ses forces armées à travers le monde. Gardons une pensée envers ceux qui ont servi hier, ceux qui servent encore aujourd'hui et ceux qui rejoindront les rangs demain en faveur de la paix.



Monsieur Yann Bompard, Maire d'Orange, Madame Valérie Andres-Gomez, conseillère départementale, et Madame Catherine Gaspa, élue aux associations se sont rendus au **Marché de l'Histoire**, organisé par l'association pour l'Histoire Vivante, où ils ont pu bénéficier d'explications et d'ateliers sur les pratiques de l'époque. Une découverte enrichissante !



Monsieur le Maire a répondu présent à l'invitation du chef d'escadron David Sartin, commandant de la compagnie d'Orange, pour participer à l'**inspection annuelle de la compagnie** par le colonel Cédric Garence, commandant du groupement du Vaucluse. Cette rencontre était un moment d'échanges ayant pour objectif de faire le point sur les actions en cours, les défis rencontrés et les enjeux du territoire. La présence du colonel témoigne ainsi de son soutien et constitue un gage de reconnaissance envers les militaires.



Monsieur le Maire est venu participer à la remise des récompenses du **Championnat régional VTT de la Ligue Sud**. Cette cérémonie a été menée par le commandant de l'association CRS 60, Jean-Marc Morel et le Major Didier Rudiver, président de l'association sportive et vice-président de la Ligue Sud de la Fédération Sportive de la Police Nationale. Félicitations aux méritants pour leurs récompenses !



En avril s'est déroulé le **56^{ème} congrès départemental en l'honneur des bénévoles des associations pour le don du sang**. Madame Valérie Andres-Gomez, conseillère municipale et départementale, était présente. Cet événement a été introduit par le rapport moral du Président départemental de Vaucluse, Hervé Questa. Il a permis à l'ensemble des associations, des animateurs et des bénévoles œuvrant pour le don de sang de s'interroger, de témoigner et de définir les actions et projets fédéraux pour les prochaines années. Merci à tous les bénévoles pour leur implication et leur dynamisme dans cette action altruiste.



Un jour férié ne se résume pas à une simple pause. Le **8 mai** dernier, le Maire et ses conseillers ont rendu hommage à nos combattants et commémoré la victoire de la France sur l'Allemagne nazie. En cette journée, il était plus important que jamais de se souvenir.



Que le temps passe vite ! Fin mai, le centre de loisirs de **Boisfeuillet a célébré son cinquantième anniversaire**. Pour marquer cette occasion, le centre a planté un marronnier de 10 ans. Les enfants ont ensuite pu enterrer une capsule temporelle contenant leurs créations et souvenirs ! Nous souhaitons une belle continuation à cette terre de petites et grandes aventures.



MAÎTRISE DES DÉPENSES INVESTISSEMENT DE QUALITÉ



Depuis 1995, année d'arrivée de Jacques Bompard aux commandes de la ville puis de la prise de fonction de Yann Bompard en 2021, notre ville a subi de profonds changements tant dans sa structure, que dans son entretien, sa propreté ou encore sa sécurité. Nombreux sont les orangeois qui félicitent notre équipe municipale pour ces aménagements quotidiens de très bonne qualité et qui placent Orange comme une ville attirante pour y vivre.

INVESTISSEMENTS
366 M€
13 M€ annuels sans emprunts

FISCALITÉ NON PRÉLEVÉE
62 M€
baisse régulière des taux d'imposition

DETTE
0 €
entre 2015 & 2022

MAÎTRISER LA FISCALITÉ

La maîtrise de la fiscalité constitue le fer de lance de la municipalité de la ville d'Orange depuis 1995.

En effet, la ville a souhaité baisser sa fiscalité tant que cela était possible afin de ne pas exercer sur ses habitants une pression fiscale trop élevée. Ainsi, cette baisse des taux a permis, depuis 1995, une économie de près de 62 millions d'euros non prélevés sur les orangeois.

Cette volonté se poursuit en 2024 avec l'absence d'augmentation des taux de la fiscalité directe locale malgré une inflation augmentant les dépenses supportées par la ville d'Orange (+11% en deux ans).

DES INVESTISSEMENTS MASSIFS POUR LE CADRE DE VIE ET LA QUALITÉ DES HABITANTS

Une maîtrise de ses dépenses ont ainsi permis à la ville d'Orange, et permet encore aujourd'hui, des investissements massifs sur le territoire afin d'apporter un cadre de vie mais également des services publics de qualité à ses habitants. La ville d'Orange et le POP ont ainsi réalisé près de 366 M€ d'investissements depuis 1995 et poursuivent cette dynamique en consacrant notamment en 2024 :

Groupe scolaire du Coudoulet	7 298 319 €
Déviation de la RN7	2 749 800 €
Mise en sécurité et en valeur de la Colline	2 640 000 €
Consolidation du Théâtre Antique	925 000 €
Construction d'un poste de police	798 000 €

DES DÉPENSES ET DES RECETTES OPTIMISÉES

Ces investissements massifs sont possibles grâce à des dépenses de fonctionnement maîtrisées notamment au niveau des charges de personnel. En effet, la ville d'Orange présente des dépenses de personnel bien en deçà de celles des collectivités de même strate (647 €/habitant à Orange contre 937 € au Pontet, 928 € à Avignon, 843 € à Bollène, 748 € à Carpentras, 756 € à Sorgues, 753 € à Isle-sur-la-sorgue).

L'absence de dette témoigne également de cette bonne gestion. La ville présente une dette bien inférieure à celle des collectivités de même strate avec un seul emprunt dont le capital restant dû est de 7 375 000 € au 31/12/2023. Ainsi la dette par habitant représente 253 € par habitant contre 2 130 € à Avignon, 1 947 € à Isle-sur-la-sorgue, 1 616 € à Carpentras, 997 € à Bollène, 952 € à Montoux, 900 € à Cavillon, 882 € au Pontet, et 326 € à Sorgues.

La ville d'Orange a également engagé une démarche d'optimisation de ses recettes avec une recherche active de financements auprès de partenaires extérieurs (département, région, Etat notamment).

INVESTISSEMENT PAR AN ET PAR HABITANTS

540 € / HABITANTS ORANGE



DOTATION FINANCIÈRE DE L'ÉTAT

9,9 M€

-42,03%

5,3 M€

Concernant la Dotation Forfaitaire, la politique de l'État, visant à se servir sur cette dotation pour se faire rembourser par les collectivités de montants qu'il calcule suivant ses propres règles, a eu un effet grave sur nos recettes. En effet l'intégration forcée d'une commune bien gérée (Orange) dans une intercommunalité choisie par lui-même (avec une dette importante) a eu pour effet immédiat de perdre 42,03 % de DF qui est ainsi passée de 9,9 M€ à 5,3 M€. Puis l'État a décidé de faire participer les communes à son endettement sous la forme d'une Contribution au Redressement des Comptes Publics (2015 et 2016) engendrant 1,7 M€ supplémentaires de perte pour notre commune. Enfin cette dotation est rabaissée un peu plus chaque année au vu de calculs faits par l'État et changeant chaque année.

Au total, depuis 2013, la ville d'Orange a perdu 66.86 % de DF, cela sans compter l'inflation depuis 10 ans qui fait monter ce pourcentage à un degré bien supérieur (en effet à la baisse de la DF on peut cumuler l'augmentation du coût de la vie qui fait qu'avec une même somme d'argent, on réduit chaque année ses achats).

RESTAURANT LENJUS
Ouvert du lundi au samedi midi
Le jeudi vendredi et samedi soir
2247 Route de Camaret
84100 Orange
04 90 34 34 04
restaurantlenjus@gmail.com
lenjus-restaurant-orange.fr

ART NET 30 ans
NETTOYAGE INDUSTRIEL
Un service de qualité pour tous types de missions,
alliant savoir-faire, qualité, réactivité. Situé à Orange
depuis plus de 30 ans, faites appel à une équipe en place.
04 90 51 81 45 ou 06 29 51 69 23
artnet84@free.fr artnet84.fr
139 Rue de Rome • 84100 Orange

LA FRISE DIONYSIAQUE RÉVÈLE SES SECRETS

SPIE CityNetworks
VIDÉO PROTECTION
ÉCLAIRAGE PUBLIC
FEUX TRICOLORES
RÉSEAUX SECS
04 90 34 38 24 3044 Route de Camaret 84100 ORANGE

Generale d'Optique
la fin des lunettes chères
ZAC Porte Sud - Orange-les-Vignes 84100 ORANGE • 04 90 51 10 38
105 route de Nyons 84110 ST ROMAIN EN VIENNOIS • 04 90 36 34 34
Horaires d'ouverture : du lundi au samedi 9h30-19h

S.C.E.A.A BERNARD ET FILS
Vigneron indépendant
325 Chemin Nouveau de la Garrigue - 84190 VACQUEYRAS - France
TÉL. 04 90 65 84 60 - info@domaine-la-garrigue.fr - domaine la garrigue
WWW.DOMAINE-LA-GARRIGUE.FR

SFP
Serrurier - Ferronnerie - Poseur
Menuiserie métallique - Dépannage
Fermeture bâtiment
Mr. OUADAH Mohamed
06 34 37 50 37
sfp.ouadah@gmail.com
84100 ORANGE



En mars, Laëtitia Copeau, Directrice du musée, et Laura Colleman, régisseuse des collections, nous offraient un voyage fascinant à travers le temps avec la découverte de la Frise Dionysiaque du Théâtre antique d'Orange. Étudiée minutieusement par Emmanuelle Rosso, enseignante-chercheuse de la Sorbonne Université, cette frise unique nous dévoile des détails saisissants sur la vie antique.

Valia Nathan
Maçonnerie Générale
07 86 67 00 63
v_nath_84830@hotmail.fr
Zone artisanale les florettes lot 3
84290 Lagarde Paréol

ORANGE
Centre et Sud
à 5 mn du plaisir
04 32 85 23 70
137, Rue du Colonel A. Beltrame 84100 Orange

UN TRÉSOR ARCHÉOLOGIQUE RÉVÉLÉ

Datant du 1er siècle après J.-C., la frise dionysiaque, originellement présente sur le mur de scène du Théâtre, narre des épisodes liés à la vie de Dionysos à travers deux parties distinctes : son enfance et le Thiasos.

UNE RESTAURATION MÉTICULEUSE POUR UNE PRÉSENTATION INÉDITE

Le processus de restauration de la frise, entrepris par Anaïs Lechat, Laurent Caputo et Alexandre Beaunet, révèle les défis techniques et artistiques inhérents à la préservation de ce trésor patrimonial. Anaïs Lechat nous livrait d'ailleurs que la mise en valeur d'un tel projet dans un musée était toujours un événement palpitant.

Suite aux effondrements successifs du mur de scène, des fragments de la frise furent récupérés par des riverains pour alimenter un four à chaux, rue de la République. Ce sont les fouilles de cette dernière, dans les années 1949-52, destinées à l'installation d'un coffre de la Société nationale de crédit, qui ont permis de révéler un nid de marbre qui était alors composé d'éléments de statues, du cadastre de la ville mais aussi de fragments de frises.

Ici, la difficulté technique résidait dans le fait qu'il faille une structure légère, solide et réversible. Les restaurateurs ont ainsi choisi une structure nid d'abeille en aluminium pour sa légèreté et un mortier spécifique incorporant de la poudre de marbre pour rassembler les différentes pièces de manière homogène tout en se rapprochant au maximum de la matière originelle des fragments.

Au total, ce sont 86 fragments de frise, qui ne représentent que 20 % de la frise originelle, qui furent envoyés en restauration et dont 40 % sont actuellement exposés dans la frise dionysiaque.

Malgré la complexité du projet, leur travail méticuleux a permis de redonner vie à cette pièce unique de l'histoire antique, offrant ainsi au public la possibilité de découvrir et d'apprécier pleinement cet héritage.

Pour reconstituer partiellement cette frise, Emmanuelle Rosso a dû réaliser une étude préalable destinée à sélectionner et positionner de manière cohérente les différents fragments. Le positionnement des plaques n'est donc qu'hypothétique ; raison pour laquelle la frise a été pensée de sorte à ce qu'elle soit réversible en cas d'ajout de pièces.

En dépit des lacunes de la frise, les détails remarquables, notamment au niveau des visages, témoignent de son importance historique. La frise dionysiaque demeure unique, étant la seule du théâtre à avoir été étudiée dans son intégralité. Ses fragments sont également accessibles en 3D sur le site sketchfab.fr, offrant ainsi une expérience immersive aux passionnés d'histoire et d'archéologie.

La petite RÔTISSERIE
ORANGE
44 RUE CARISTIE - 84100 ORANGE
TEL : 07 48 14 79 55
LUNDI, JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE DE 08H30 À 14H00 - MARDI ET MERCREDI FERMÉ

Chez Paul
BOUCHERIE Moderne
Artisan
Boucher Charcutier Traiteur
41 rue St-Martin - 84100 Orange
06 07 29 97 33 - bouchერიemoderne.paul@gmail.com

irridip GROUPE CAPL
PROFESSIONNELS & PARTICULIERS
Solutions :
• ARROSAGE
• POMPAGE
• IRRIGATION
• MATÉRIEL de PISCINE
MAGASIN D'ORANGE
411 rue des Pays-Bas
84100 ORANGE
04 90 51 01 20
contact-info@irridip.fr
ORANGE / CARPENTRAS / PERTUIS
CHATEAURENARD / CALVISSON

ORANGE SANTÉ SOLIDARITÉ
La mutuelle Communale
Sélectionnée par votre Maire,
des permanences sont à votre disposition
au bureau du CCAS du centre-ville.
BON RAPPORT QUALITÉ PRIX
Demandez un devis
06 33 13 38 26
PRENEZ RENDEZ-VOUS
ma ville, ma santé



**Chez ORANGÉQUIP,
On vous écoute, on vous
équipe !**



1 Bis rue de la Gloriette – ZI FONTCOUVERTE - 84000 AVIGNON

Tel : 04 90 51 50 85 – Email : contact@orangequip.fr

Retrouvez-nous 24H/24 sur : <https://www.catalogue-pro.fr/orangequip/>

Votre fournisseur de proximité pour l'équipement de votre entreprise

SAS BEAULIEU

DERATISATION - DESINSECTISATION - DESINFECTION

TEL. 07 84 29 77 33 OU WWW.ETS-BEAULIEU.FR
3 LOTISSEMENT LES COSTIÈRES - 84100 ORANGE - MAIL: ETS.BEAULIEU@HOTMAIL.COM

**FIOUL - GAZOIL - GNR - GAZ
CHARBON - BOIS - GRANULE DE BOIS**

LIVRAISON RAPIDE

SARL Reynard

356 CHEMIN DU GUE
84830 SÉRIGNAN-DU-COMTAT

04 90 70 11 74

WWW.SARLREYNARD-COMBUSTIBLES.FR

PISCINES B.M DÉPANNAGE

334 Bis route de Camaret - 84150 Jonquières
06 03 05 19 07

Vente de Produits et Matériels de piscine
Pose de Liner 75/100
Installation de votre local technique
Pose de Piscines en Bois
Pose de Rideau et Hors Sol
Dépannage sur Local Technique
Contrat d'entretien
Contrat d'Hivernage
Analyse de l'Eau

**STATION
TOTAL DU GRES**

1539 ROUTE DE ROQUEMAURE
84100 ORANGE

04 90 29 73 42

**TOUS LES JOURS
DE 06H30 À 19H00**

SAUF LE SAMEDI
DE 08H00 À 12H00

LES ATELIERS DU CCAS

Dans le dernier numéro d'Orange Vérités, nous vous avons présenté les récentes initiatives du CCAS : les rendez-vous de soutien aux aidants et les ateliers contes pour les enfants. Ces deux programmes ont ainsi pris place au cours des dernières semaines. Coup de projecteur.



frères ou sœurs, les aidants jonglent entre la fatigue, l'agacement face aux défis du quotidien et la culpabilité. Un psychologue et madame Scarnato, cheffe du service d'aide à la personne au CCAS et ancienne cadre infirmière de formation, vous accueillent pour vous offrir des conseils, explorer les alternatives et aides disponibles. Ces séances sont un temps de répit et de résilience, permettant de voir ce qui reste possible dans des situations parfois très difficiles.

LES RENDEZ-VOUS CONTES

Les rendez-vous contes sont une belle initiative orchestrée par la crèche familiale Au pays des Tout-petits en collaboration avec le Service d'Aide à la Personne du CCAS. Bien que l'objectif initial puisse sembler simple - qu'un senior ou une personne handicapée lise des contes aux enfants - ces ateliers vont bien au-delà en favorisant la tolérance et l'inclusion. Ils offrent aux seniors et aux personnes handicapées une opportunité précieuse de rompre leur isolement, tout en encourageant le dialogue intergénérationnel et la création de liens précieux pour chacune des parties. Lancés en septembre dernier, ces rendez-vous sont destinés à devenir des événements réguliers.

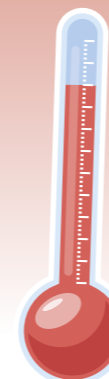
GROUPE DE SOUTIEN AUX AIDANTS

Les groupes de parole dédiés aux aidants rassemblent des personnes aux parcours de vie différents qui vivent toutefois une réalité commune : l'épuisement. Qu'advient-il de la personne laissée seule à domicile lorsque l'aidant principal n'est plus en mesure de prendre soin d'elle ? Ces moments d'échange offrent un espace pour exprimer ses inquiétudes, ses angoisses et soulager ses peines. Qu'ils soient parents, conjoints,

Début avril, c'est Marjorie, accompagnée de son aide à domicile et porteuse de handicap, qui a captivé l'auditoire. Ancienne passionnée de théâtre, elle a choisi de partager cette passion avec les enfants qu'elle affectionne tant.

Pour maintenir une ambiance conviviale et propice aux échanges, les ateliers sont limités à 2 ou 3 assistantes maternelles. Un moment très apprécié par ces dernières !

PLAN CANICULE : FAITES-VOUS CONNAÎTRE AUPRÈS DU CCAS



Le Plan canicule concerne en priorité les personnes âgées de 65 ans et plus, les personnes fragiles ou en situation de handicap ainsi que les plus de 60 ans reconnus inaptes au travail et résidant à leur domicile. Ces personnes sont invitées à se faire connaître auprès du CCAS, afin de s'inscrire sur le registre pour pouvoir bénéficier de l'aide nécessaire en cas de forte chaleur.

En cas de déclenchement du Plan canicule par le préfet de Vaucluse, le CCAS met en place des mesures afin d'apporter conseil et assistance comme un appel téléphonique quotidien. Les agents du CCAS peuvent également se déplacer au domicile afin de porter assistance aux personnes fragilisées. Il s'agit d'un service gratuit mis en place par le CCAS de la ville d'Orange. Il est inutile de renouveler l'inscription pour les personnes déjà inscrites les années précédentes, le renouvellement se fait automatiquement. La radiation du registre peut se faire à tout moment en adressant un courrier à M. le Maire. Des personnes fragiles dans votre quartier ? Faites-les connaître auprès du CCAS.

Renseignements et inscriptions jusqu'à la fin de l'été auprès du CCAS en contactant le 04 90 51 47 64.



POMPES FUNÈBRES
MARBRERIE CALABRUN



OBSÈQUES
MARBRERIE
PRÉVOYANCE

À VOTRE SERVICE
7J/7 • 24H/24
☎ 07 77 97 26 46

« Depuis janvier 1993, le monopole funéraire n'est plus.
Les pompes funèbres sont désormais sous le jeu de la libre concurrence »

AGENCE D'ORANGE
288 RUE SAINT CLÉMENT
84100 ORANGE

☎ 04 90 11 08 20

✉ administration@pfcabrun.fr



WWW.DOMAINE-DE-MONT-AIGU.FR



DÉGUSTATION ET VISITE DU DOMAINE SUR
RDV AVEC KEVIN NARJOUX 06 76 74 85 05

TRANSPORT

- SANITAIRE
- TAXI
- VOYAGEURS
- SANG



SERVICE - QUALITÉ - DISPONIBILITÉ



AMBULANCES
ORANGEOISES

Parc en véhicules Hybrides
655, av. Maréchal Foch 84100 Orange

UN ÉTÉ COULEUR ORANGE

AGENDA DES FESTIVITÉS 2024

JUIN

1 ^{er} au 27 juin	20h30	Odysée Sonore	Théâtre antique
1 ^{er} juin	10h à 23h30	JAVA DU COCHON	Centre-ville
2 juin	10h à 18h		
7 & 8 juin	21h30	Spectacul'art chante Pagny	Théâtre antique
13 juin	19h et 21h30	JAZZ ORANGE FESTIVAL	Centre-ville
14 juin	19h et 21h30	JAZZ ORANGE FESTIVAL	Centre-ville
14 juin	21h30	Pop the Opera	Théâtre antique
15 juin	19h et 21h30	JAZZ ORANGE FESTIVAL	Centre-ville
16 juin	19h et 21h30	JAZZ ORANGE FESTIVAL	Centre-ville
19 juin	10h à 16h	PASSAGE DE LA FLAMME OLYMPIQUE	Centre-ville
19 juin	21h	Musiques en fête	Théâtre antique
20 juin	20h	Fête de la Danse	Centre-ville
21 juin	18h30	Fête de la Musique	Centre-ville
22 juin	8h à 20h	Coupe du monde Para-Escrime	Espace Daudet
23 juin	8h à 16h		
23 juin	21h30	MIKA & ORCHESTRE	Théâtre antique
29 juin	21h30	Khatia Buniatishvili	Théâtre antique



JUILLET

2 juillet	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
4 juillet	● 19h à 23h30	Dégustations sonores	Parc Gasparin
5 juillet	● 21h30	JEAN-BAPTISTE GUEGAN	Place Clemenceau
5 juillet	21h30	Ciné-concert - La Ruée vers l'or	Théâtre antique
8, 28 & 31 juill.	21h	Odyssée Sonore	Théâtre antique
9 juillet	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
11 juillet	● 19h à 23h30	Dégustations sonores	Parc Gasparin
12 juillet	21h30	SOIRÉE CABARET	Place Clemenceau
12 juillet	21h30	Malandain ballet	Théâtre antique
16 juillet	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
16 juillet	21h30	Black Legends	OFF DES CHOREGIES Théâtre antique
18 juillet	● 19h à 23h30	Dégustations sonores	Parc Gasparin
18 juillet	21h30	Edgar Moreau	OFF DES CHOREGIES Théâtre antique
19 juillet	● 21h30	Au bout de nos rêves : Tribute Goldman	Place Clemenceau
20 juillet	● 20h	3 ^{ème} NUIT DU ROCK	Place Clemenceau
21 juillet	21h30	Scène émergente	OFF DES CHOREGIES Palais des Princes
22 juillet	21h30	TOSCA	OFF DES CHOREGIES Théâtre antique
23 juillet	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
25 juillet	18h30	HEXAGONE MMA	Théâtre antique
25 juillet	● 19h à 23h30	Dégustations sonores	Parc Gasparin
26 juillet	21h30	JÉRÔME ANTHONY	Place Clemenceau
27 juillet	19h30	CHAMPIONNAT DU MONDE KICK-BOXING	Théâtre antique
30 juillet	20h	DEEP PURPLE	Théâtre antique
30 juillet	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin



AOÛT

1 ^{er} août	● 18h	JEUDIS D'ORANGE	Centre-ville
2 août	20h	TOTO	Théâtre antique
3 août	20h	Dire Straits Experience	Théâtre antique
4 au 31 août	21h	Odyssée Sonore	Théâtre antique
6 août	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
8 août	● 18h	JEUDIS D'ORANGE	Centre-ville
9, 10 & 11 août	● 17h	Féria Latina Orange	Centre-ville Espace Daudet
13 août	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
15 août	● 18h à 00h	JEUDIS D'ORANGE	Centre-ville
16 août	18h à 1h	POSITIV FESTIVAL	Théâtre antique
17 août	18h à 1h	POSITIV FESTIVAL	Théâtre antique
18 août	18h à 1h	POSITIV FESTIVAL	Théâtre antique
20 août	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
22 août	● 18h	JEUDIS D'ORANGE	Centre-ville
24 août	18h à 1h	Afterlife	Théâtre antique
25 août	18h à 1h	Afterlife	Théâtre antique
27 août	● 18h30 à 23h30	MARDIS DU PARC	Parc Gasparin
29 août	● 18h	JEUDIS D'ORANGE	Centre-ville
	● GRATUIT	OFF DES CHOREGIES	Déambulation en centre-ville





SEPTEMBRE

1 ^{er} sept.	10h à 17h	Journée associations	Centre-ville
6 sept.	20h30	LUDOVICO EINAUDI	Théâtre antique
13 & 14 sept.	20h30	FRANCIS CABREL	Théâtre antique
14 & 15 sept.	10h à 19h	Orange Tattoo Show	Espace Daudet
20 au 28 sept.	20h	Odyssée Sonore	Théâtre antique



RESTEZ CONNECTÉ

SUIVEZ LA VILLE D'ORANGE SUR INSTAGRAM | FACEBOOK

#VILLEDORANGE



L'agence ORANGE
 Découvrez l'agence de Orange, 14^{ème} magasin du réseau Point Multi Batteries. Grâce aux spécialistes de l'énergie autonome vous trouverez des produits de qualité et des services inégalés : du test de batterie au reconditionnement... Faites confiance au savoir-faire PMB pour répondre à tous vos besoins énergétiques, avec passion et fiabilité

NOS PARTENAIRES
 YUASA, FULMIM, Bariver, EXIDE, OPTIMA, ES, Energy, FULBAT, REDPOWER, LANDPORT, LEDLERSER, CTEK, Energizer, DURACELL

NOS PRODUITS
 Batteries, piles, accumulateurs, chargeurs, convertisseurs stations d'énergies ou même panneaux solaires sont disponibles dans votre agence du Vaucluse pour vos utilisations du quotidien.

775 Av. de Verdun 84100 ORANGE
 04 12 05 17 80
 orange@pmb.fr
 www.pmb.fr

QR Code

DÉPÔT LÉGAL À PARUTION

af COMMUNICATION
 ÉDITION ET RÉGIE PUBLICITAIRE

Régie Publicitaire
 04 75 51 88 40
 Fax 04 75 53 75 65
 info@afcommunication.com

SIÈGE SOCIAL
 10 allée Hispano Suiza | ZA de Fortuneau - 26200 MONTÉLIMAR

Bureaux secondaires : Bordeaux, Lyon et Strasbourg
 L'éditeur ne garantit pas le caractère exhaustif des informations contenues dans ce bulletin et remercie par avance les lecteurs de leur indulgence.

www.afcommunication.com

WEROCKET WEROCKET

Agence de création de sites internet sur-mesure

www.werocket.fr

Nos astronautes vous accompagnent de la conception à la mise en ligne de votre site internet en assurant un suivi efficace pour atteindre vos objectifs et dépasser la limite terrestre.

04 75 51 88 40

info@werocket.fr

Incubé chez AF Communication



ZOOM SUR LES TRAVAUX EN COURS



AVENUE DES COURRÈGES

La commune d'Orange et le Pays d'Orange en Provence restructurent l'avenue des Courrèges, reliant le centre-ville à la zone industrielle. Le projet couvre 950 mètres de voie et comprend deux giratoires, répartis en cinq tranches. La première tranche, concernant la rue Henry Dunant, entre l'avenue Jacques Imbert et l'avenue des Courrèges, est terminée. Le reste du chantier progresse conformément aux délais prévus. Les réseaux humides ont été réalisés sur le secteur 3, situé dans la partie sud de l'avenue des Courrèges. Les travaux avancent comme prévu dans le secteur 1, entre l'avenue de l'Argensol et la rue Henry Dunant, ainsi que dans le secteur 5, en ce qui concerne le cheminement piéton, le long du fossé de l'Argensol.

Livraison Prévus : 3^{ème} trimestre 2025



HÔTEL DIEU

Ce projet ambitieux vise la mise en valeur de ce patrimoine de la ville, ayant autrefois abrité l'hôpital d'Orange. Avec ces travaux, c'est une nouvelle vocation qui s'ouvre pour ce bâtiment du XVII^{ème} siècle puisqu'il accueillera les archives municipales de la ville d'Orange, pour l'heure et depuis près de quarante ans, situées au sein de la maison de Salve, derrière le Théâtre municipal, et arrivées à saturation. Cela permettra de leur fournir un espace fonctionnel plus conséquent et mieux adapté à leur mission de mise en valeur des collections. Livraison prévue : fin du deuxième semestre 2024.

RESTAURATION DU CHÂTEAU DE LA COLLINE



Le site de la colline, dont l'histoire remonte à la protohistoire, témoigne d'une occupation humaine continue. Au nord, s'est dressé à l'Antiquité le Capitole dans l'alignement du cardo maximus et de l'Arc de triomphe. Plus tardivement, à compter du XIII^{ème} siècle, un castrum est venu prendre place sur le promontoire rocheux. Les modifications successives du château lui ont permis de se développer et de s'appuyer sur une partie des fondations du Capitole.

Les travaux en cours ont permis de confirmer cette hypothèse. Il en est de même avec le mur de courtine Est qui a pu être mis au jour et confirme les dimensions du château ainsi que certains de ses aménagements.

Le chantier a ainsi révélé des vestiges présumés qui étaient enfouis depuis des siècles, mais également des découvertes inattendues. Pour cela, il a fallu commencer par dégager et descendre sous contrôle archéologique le niveau des fossés sud et ouest à l'aide d'une pelle mécanique, suivi d'un dégagement minutieux de 3 semaines à la main (comprenez, à la pelle et à la pioche).

Le soin et l'application mis en œuvre ont permis de confirmer les informations concernant les accès au château et de révéler trois piles support du pont d'entrée, suggérant la présence d'un pont à deux arches, complété par un pont levis et rappelant l'entrée de la forteresse de Vauban à Briançon.



EN BREF

HOMMAGE À NOS POLICIERS

En avril dernier, un incendie criminel ravageait 600 m² de commerces situés rue d'Italie. Les policiers municipaux de la ville étaient ainsi parvenus à forcer le volet métallique pour sauver un homme qui s'asphyxiait à cause de l'inhalation de fumée. Par la suite, monsieur le Maire, a tenu à les remercier personnellement pour leur bravoure en leur remettant une lettre de félicitations. Bravo à eux !



9^{ème} ÉDITION

DU FESTI'GRÈS

La 9^{ème} édition du Festi'Grès a, une nouvelle fois, rencontré le succès escompté. Le programme offrait une ambiance guinguette avec des concerts des groupes de musique Namas Pamous et Mind the Gap. Mais aussi : de la danse, du karaoké, du festifoot, une randonnée et l'Opération "Grès Propre". Vous êtes venus nombreux, et nous vous en remercions chaleureusement, rendez-vous en 2025 !



LES 24H

DU TRIATHLON



La 3^{ème} édition des 24h de triathlon pour soutenir l'association Vaincre la Mucoviscidose a été un véritable succès ! 246 participants ont uni leurs forces, réalisant un exploit extraordinaire : 239 heures de natation, 260h de vélo et 169h de course à pied, totalisant ainsi 668h de sport, soit environ 110h de plus que l'année précédente. En outre, une somme de 6 062€ pour soutenir la lutte contre la mucoviscidose a pu être récoltée ! Merci aux organisateurs du Mistral Triath'club Orange et à Marceau Nourisson, sans qui, rien n'aurait été possible !

LE 1^{ER} REC

FÊTE LA SAINT-GEORGES

Fin avril, le 1^{er} REC, seule unité de cavalerie de la Légion étrangère, célébrait la Saint-Georges en présence du général Youchtchenko, commandant de la Légion étrangère. Alors que nous nous souvenons de leur départ du 9 juillet 2014 après 47 années d'engagement sur la Cité des Princes, notre gratitude et notre respect les accompagnent. Sincère pensée à nos amis légionnaires.



CHAMPIONNAT RÉGIONAL GYMNASTIQUE FÉMININE

Mi-avril s'est tenu le championnat régional de gymnastique féminine aux agrès organisé par l'Avenir Gymnique Orangeois ! Les 500 gymnastes, âgées de 10 à 18 ans, ont pu mettre en lumière leur travail, fruit d'une discipline exemplaire. Félicitations aux récompensées ainsi qu'à toutes les participantes !



CONFÉRENCE DU CONSERVATOIRE

GABRIEL FAURÉ

À l'occasion du 100^{ème} anniversaire de sa mort, Marie-Virginie Delorme Bravay, professeur d'écriture et de culture musicale au conservatoire d'Orange a animé une conférence dédiée à l'héritage musical de Gabriel Fauré, figure emblématique de la musique française du début du XX^e siècle. Grâce à sa formation atypique, commencée dès l'âge de 9 ans, à l'école de musique et religieuse de Niedermeyer, il a su apporter un véritable renouveau au conservatoire de Paris et à la musique en elle-même.



LES GARDIENS

DE L'HISTOIRE

Edeis, délégué en charge des monuments historiques d'Orange, nous a convié à l'avant-première des Gardiens de l'histoire, au Théâtre antique. Cette troisième édition, s'étant déroulée pour la première fois au printemps, a ravi petits et grands pendant leurs vacances d'avril et les ponts du mois de mai. Un voyage à travers le temps qui vous a emmené à la rencontre de Guillaume au Cornet, Tiburge, Sarah Bernhardt et bien d'autres... à retrouver pendant les mois de juillet et d'août !





DESSANGE
PARIS

OFFRE DÉCOUVERTE
20% offerts*
sur toutes les prestations
(hors coiffage)

21, rue de la République
Orange
04 90 51 63 48

*Offre non cumulable

LE ST EUTROPE

BAR - BRASSERIE

04 90 40 61 70

3, place aux Herbes - 84100 ORANGE

JUSTIN DE PROVENCE ÉLU MEILLEUR HÉBERGEMENT DE PROVENCE



MARTEL
QUINCAILLERIE

23 rue du Royaume Uni - ZAC du Coudoulet
84100 ORANGE - Tél : 04 90 61 83 34

VÊTEMENTS DE TRAVAIL INDUSTRIE,
ARTISANAT, MÉTIERS DE BOUCHE

EQUIPEMENTS DE PROTECTION
INDIVIDUELLE
PERSONNALISATION TEXTILE



PEETCH
Beer

La bière
de tous
les instants

84100 ORANGE
06 13 61 05 36 - charlotte.ledoux15@gmail.com

Retrouvez nous sur <http://peetch.net>, Instagram et Facebook



GARAGE & CARROSSERIE de Provence
Du lundi au vendredi de 08h à 12h et de 14h à 18h et le samedi de 08h à 12h

ENTRETIEN TOUTES MARQUES - MÉCANIQUE & RESTAURATION DE VÉHICULES ANCIENS
CARROSSERIE - DÉPANNAGE - CLIMATISATION & PARE-BRISE ET PEINTURE
VÉHICULE DE COURTOISIE & SUR TOUS TYPES DE VÉHICULES

04 90 35 10 22 | 85 chemin de Piolenc 84850 Camaret-sur-Aigues

MP Services

Spécialisée dans le nettoyage industriel et particulier - Vitres

l'équipe constituée de professionnels expérimentés met un point d'honneur à offrir des prestations de qualité

mperez24@sfr.fr

06 11 47 09 20 | 148 chemin Vieux Mas 84100 UCHAUX

ORANGE VIGNES
MA BALADE SHOPPING

CENTRE COMMERCIAL

Rue Cinsault
84100 Orange
04 90 30 74 19

PISCINES IBIZA
PRENEZ UNE LONGUEUR D'AVANCE

VOTRE MAGASIN
PISCINES & SPAS
MATÉRIEL DE PISCINE

04 90 34 27 99
contact@orangepiscines.com

613 avenue de Verdun
84100 ORANGE
www.piscines-ibiza.com

GROUPES D'INTERVENTION DE LA MAÇONNERIE GÉNÉRALISTE

OZBAY MEHMET

32 AVENUE JACQUES IMBERT
84100 ORANGE

07 83 43 09 17 - gimg.maconnerie@gmail.com

NEUF & RÉNOVATION & PISCINE

#FeelFree

Etam Lingerie

6 rue St Martin - 84100 ORANGE
04 90 34 34 44

Du lundi après-midi au samedi et sur etam.com

MINOTERIE

Giral

DEPUIS 1930

04 90 34 04 26
3291 route de Roquemaure
84100 ORANGE
www.minoteriegiral.com

PELISSIER
DEMOLITION AUTO

RN7 PONT DE L'AIGUES - 84100 ORANGE

Magasin : 04 90 34 28 24
Bureau : 04 90 34 90 77
contact@etspelissier.fr

Entre les vignobles de renom de Châteauneuf-du-Pape et les paysages bucoliques de Gigondas et Cairanne, s'élève un havre de paix où le temps semble suspendu. Bienvenue à Justin de Provence, un ancien corps de ferme de 1850 transformé par trois passionnés de l'art de recevoir en un véritable havre de paix.

Héritage et transformation

Dans cet ancien corps de ferme, le nom de "Justin" résonne encore, rappelant un fermier d'autrefois. Aujourd'hui, sous la direction de Gérard, Stéphane et Eitan, cette maison de caractère s'est muée en une maison d'hôte de charme, alliant charme d'antan et prestations de luxe. Des parures de lin aux robinetteries anciennes, en passant par les baignoires en pied dissimulées derrière des moucharabiehs de fer forgé, chaque détail témoigne d'un amour pour l'authenticité. Entourée de verdure avec vue sur le Mont-Ventoux, la maison est entretenue avec passion : de la gestion complète du domaine à la fabrication artisanale de yaourts, pâtisseries et miel récolté dans les ruches du jardin.

Une expérience d'exception

Chaque détail a été soigneusement pensé pour offrir une expérience unique. Des chambres nommées en hommage aux opéras des Chorégies d'Orange aux prestations haut de gamme telles

que piscines intérieure et extérieure encerclée de pierres du Gard sculptées, hammam, jacuzzi, salle de sport et salle de massage... chaque instant passé à Justin de Provence est une invitation à la relaxation et à la contemplation. Le salon avec ses canapés et sa méridienne, près de l'imposante cheminée, invite à la détente autour d'un verre, tandis que l'espace près de la piscine offre un cadre idéal pour une séance de lecture baignée par la lumière du soleil. Le bistrot à l'ancienne, quant à lui, est l'endroit parfait pour des soirées conviviales entre amis.

Récompenses et reconnaissances

Reconnue par le Comité régional de Tourisme de Provence Alpes Côte-d'Azur en mai 2023 comme meilleur hébergement de toute la Provence et salué par les médias, Justin de Provence est une adresse d'exception à découvrir. Une reconnaissance qui témoigne du dévouement et du savoir-faire de ses propriétaires.

621 Chemin de Mercadier | 07 62 19 82 36 | contact@justin-de-provence.com | www.justin-de-provence.com

LE LAVANDIN VOTRE NOUVEAU CAMPING ORANGEOIS



Le camping de la ville, connu jusqu'alors sous le nom de camping de Manon, change de propriétaire et devient Le Lavandin ! Ce changement marque le début d'une nouvelle ère pour ce lieu de séjour, désormais géré par Magali et ses parents, une famille venue de Haute-Savoie.

Magali, forte de son expérience dans la location d'appartements, et ses parents, passionnés de longue date par l'idée de gérer un camping, ont parcouru de nombreux kilomètres avant de choisir Orange comme destination idéale pour concrétiser leur projet. L'équipe du Lavandin se compose ainsi de six personnes, incluant les gérants, une réceptionniste, une serveuse et un cuisinier.

Le camping s'étendant sur environ 2 hectares offre 84 emplacements pour tentes et camping-cars, ainsi que, 15 mobil-homes. Les parcelles sont spacieuses et bien aménagées. Les installations incluent, quant à elles, une piscine chauffée avec bains de soleil, un terrain de pétanque, des jeux pour enfants, un snack-bar avec une grande terrasse extérieure et un parking intérieur sécurisé. Une particularité appréciée des vacanciers est la possibilité de commander des viennoiseries fraîches pour le lendemain matin.

L'objectif des nouveaux propriétaires est de transformer ce camping de passage en un lieu où les visiteurs souhaitent prolonger leur séjour. Le Lavandin aspire à devenir un espace calme, propre et paisible, propice à la détente. La clientèle est internationale, attirant notamment des vacanciers allemands, hollandais et de nombreux cyclistes français et étrangers. À l'écoute de ces derniers, des aménagements spécifiques, comme des sanitaires dédiés aux cyclistes, sont en cours de réflexion.

Magali et sa famille mettent un point d'honneur à offrir un service de qualité et à être aux petits soins pour leurs clients. À venir, le remplacement des mobil-homes vieillissants par des modèles neufs et de nombreux autres projets pour améliorer le confort des vacanciers, tels que de nouveaux sanitaires collectifs et individuels et la création de lodges.

La saison estivale s'annonce prometteuse pour Le Lavandin. Le camping sera fermé du 21 octobre au 1er mars, période pendant laquelle les travaux de rénovation auront lieu pour accueillir les vacanciers dans des conditions optimales dès le printemps prochain.

Une belle saison à tous !

1321 Rue Alexis Carrel | 04 90 30 33 99 | contact@campingdulavandin.com
www.campingdulavandin.com | Facebook : camping du Lavandin by Manon



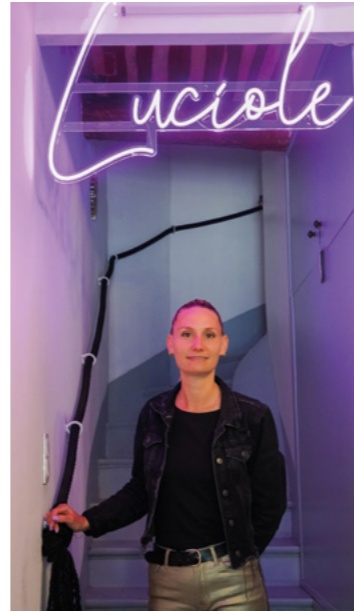
Le Théâtre antique, baigné dans la lumière du crépuscule. Un moment magique immortalisé en photo par @Christophepires.84

Postez vos plus belles photos avec le #VILLEORANGE

NOUVEAUX COMMERCES

LUCIOLE, VOTRE NOUVELLE ESCALE GOURMANDE

Découvrez Luciole, votre nouveau bar-restaurant orangeois, dont le nom évoque les lucioles étincelantes des soirées africaines. Ouvert par Marine le 4 avril dernier, une jeune femme pleine de vie originaire d'Afrique et globe-trotteuse dans l'âme, qui a su insuffler à l'établissement un charme singulier.



Le concept est simple et irrésistible : des formules déjeuner mettant à l'honneur des produits frais et, le soir venu, une atmosphère plus festive où les vins fins se marient aux plats à partager et aux tapas. Aux côtés de Marine, en salle, s'ajoutent Nicolas en cuisine et Laure en équilibre entre les deux.

Le petit plus ? L'ambiance girly du bar-restaurant, pensée pour que chacune se sente à l'aise, se révèle dans chaque détail, jusqu'aux cocktails aux noms évocateurs, inspirés de ses amies. Laissez-vous, par exemple, séduire par le "Fanny", un spritz revisité à base de limoncello, de purée de fraise, de prosecco et d'eau gazeuse.

Avec l'arrivée des beaux jours, la terrasse de Luciole n'attend plus que vous pour profiter de la dolce vita orangeoise !

Téléphone : 04 88 84 54 79 | Adresse : 56, rue Caristie | Horaires : le lundi de 9h à 17h, du mercredi au samedi de 9h à 00h et le dimanche de 9h à 17h | Instagram : @chezluciole

RÉPARATION ET VENTE : CYCLOPRO, L'UNIVERS DU DEUX-ROUES



Bruno, fils de garagiste, a d'abord aiguisé ses compétences sur les engins agricoles et marins avant de devenir chef d'atelier puis formateur chez Norauto. Là, il a accumulé 12 ans d'expérience qui lui ont servi de tremplin pour ouvrir, il y a 6 ans, son propre garage, Autopro, suivi, plus récemment, par Cyclopro : une nouvelle société dédiée à la réparation et à la vente de cycles et de deux-roues motorisés.

Les clients peuvent ainsi y faire réparer leurs vélos, vélos électriques, scooters, maxi-scooters et quads. En plus des réparations, Cyclopro propose

également la vente d'engins neufs et d'occasion ainsi que divers accessoires pour équiper les passionnés du deux-roues.

Avec Cyclopro, Bruno continue de mettre à profit ses compétences et sa passion pour la mécanique, tout en diversifiant son offre : de quoi satisfaire le plus grand nombre !

Téléphone : 04 90 34 68 01 | Adresse : 20, avenue de Verdun | Horaires : du lundi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h, le vendredi de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h

DA GIULIA : SAVOUREZ L'ITALIE

Da Giulia, est bien plus qu'un restaurant, c'est une véritable immersion dans la culture italienne. Le concept est pensé autour de trois espaces : l'épicerie, le bar et le restaurant. Angela accorde une importance particulière aux circuits courts, n'hésitant pas à traverser toute l'Italie pour partir à la recherche des meilleurs producteurs locaux. Vin, pâtes, jardinière, sauces piquantes, fromages, charcuterie - de l'entreprise familiale Salvatore Persico, et bien plus encore, vous y attendent... Quant aux produits frais (fruits, légumes et viande), ils proviennent d'entreprises orangeoises. Côté restaurant, vous savourerez ainsi des recettes traditionnelles familiales, telles que les succulentes lasagnes, les puccias des Pouilles dont le pain est cuit au four à bois ou encore l'intemporel tiramisu. Plus loin encore, la maman d'Angela, la nonna Mirella,



a tenu à ce qu'elle cuisine la sauce Lucana dans sa propre cocotte en fonte, renforçant l'authenticité de cette histoire familiale.

Soucieuse de limiter le gaspillage alimentaire, Angela propose également sur la plateforme To-good-to-go les plats qui n'ont pas trouvé preneur dans la journée, offrant une seconde chance à ces délices à prix réduit.

Chez Da Giulia, les occasions de se retrouver sont nombreuses. Que ce soit pour un afterwork entre collègues ou un service traiteur pour vos événements privés, Angela saura répondre à toutes vos envies. La privatisation du lieu est également possible en soirée et les dimanches.

Téléphone : 04 84 85 97 30 | E-mail : dagiulia84@gmail.com | Adresse : 200, route d'Avignon | Horaires : du lundi au samedi de 10h à 19h | Instagram : @da_giulia84

LES BOUGIES DE MALOU : VOTRE NOUVEL ARTISAN CIRIER



Nathalie, travaillait jusque-là dans le domaine de la santé. Cependant, elle ressentait le besoin d'un exutoire pour évacuer son excès d'empathie. C'est ainsi qu'elle a commencé à créer. D'abord, elle s'est lancée dans la pâtisserie, prenant plaisir à décorer ses créations. Puis, elle s'est tournée vers la fabrication de bougies et de fondants parfumés en cire 100% végétale et parfums de Grasse.

Si au début elle vendait ses créations faites main sur les marchés locaux et les distributeurs, elle s'est rapidement mis à la recherche d'un local qui lui permettrait de venir à la rencontre de ses clients. Son domaine d'expertise ? Les notes fruitées, fleuries et gourmandes. À première vue, on pourrait penser entrer dans une pâtisserie, tant les bougies ressemblent à de véritables gourmandises, avec une chantilly imitée à la perfection. Nathalie a su allier ses deux passions avec brio, créant des bougies qui enchantent les sens et l'esprit. Poussez les portes de cet havre coloré, "osez le fait main et l'unique" !

Téléphone : 06 70 81 76 97 | lesbougiesdemalou@gmail.com | Adresse : 22, rue Saint Martin | lesbougiesdemalou.com | Instagram : @lesbougiesdemalou | Facebook : les bougies de Malou

QUAND LA VIE DES INSECTES PRIME SUR LA VIE HUMAINE...

Depuis quelques mois, vous êtes peut-être surpris de voir les élus NUPES et RN, qui se disent pourtant aux antipodes politiquement les uns des autres, faire cause commune sur de nombreux sujets. Par exemple, ils essayent tous de se faire passer pour des défenseurs de l'environnement en attaquant les services de la Ville ou du Pays d'Orange dès que ceux-ci coupent le moindre brin d'herbe.

Ainsi, il y a quelques jours, l'opposition a convoqué la presse pour poser crânement devant la souche d'un arbre creux que nous avons dû abattre parce qu'il risquait de tomber. Voyez vous-même ce dont il s'agit avec la photo ci-contre. N'importe qui de sensé comprend immédiatement que cet arbre était malade et donc dangereux !



Mais ces élus se fichent de votre sécurité. Ils se fichent que l'arbre s'abatte sur l'un ou l'une d'entre vous. De toute façon, ils n'en seraient pas responsables ! Et surtout, dites-vous bien que vous n'avez aucun intérêt pour eux car vous vous entêtez à voter contre eux depuis trente ans. Alors pensez

bien qu'ils préfèrent défendre un coléoptère plutôt que votre vie !

Quand la prétention se mêle à l'incompétence, le résultat devient vite consternant et nous en sommes les premiers désolés car cela gêne la mise en œuvre des projets. Quand on devient élu local, on reçoit la responsabilité de contribuer au bien commun, d'agir tous ensemble pour améliorer la vie de nos concitoyens. On peut avoir des divergences de point de vue. Evidemment. Mais il y a des sujets qui devraient faire consensus comme la sécurité. Ce n'est malheureusement pas le cas avec les élus NUPES et RN.

Le bon sens, le bien commun, l'intérêt général : telles sont les valeurs cardinales qui commandent notre action à votre service. Vous pouvez compter sur nous pour continuer à vous défendre et à vous offrir une ville toujours plus belle et plus sûre, une ville dynamique et festive. Cet été encore, nous vous souhaitons de profiter pleinement de la programmation culturelle et de vivre Orange avec passion !

- LE PRINTEMPS POUR ORANGE -

LA FLAMME OLYMPIQUE, UNE CÉLÉBRATION DU SPORT POUR TOUS

La flamme olympique, symbole intemporel de fraternité et d'excellence sportive, met en lumière, dans notre ville d'Orange, les valeurs du dépassement de soi et du collectif ! Au-delà de l'effervescence naturelle qu'il suscite, cet évènement est une occasion unique de souligner l'importance des clubs et notamment des clubs amateurs qui constituent le socle de toute pratique sportive. Les athlètes olympiques et paralympiques seront prochainement sous les feux des projecteurs. N'oublions pas que la majorité d'entre eux ont commencé leur parcours dans ces « petits » clubs, véritables poumons du sport local, qui offrent à des milliers de jeunes et de moins jeunes la possibilité de s'épanouir. À Orange, comme ailleurs, ils jouent un rôle crucial, portés par des passionnés : animateurs, entraîneurs, bénévoles dévoués. Ces hommes et ces femmes, souvent dans l'ombre, travaillent sans relâche pour transmettre leur passion et encadrer les jeunes. Les associations sportives jouent un rôle fondamental dans le développement personnel et social de la jeunesse. Au-delà de la simple pratique physique, il offre un cadre structurant et bienveillant où les jeunes peuvent s'amuser, s'épanouir, apprendre à se dépasser et tisser des liens sociaux précieux. Ces héros discrets, méritent une reconnaissance particulière. Leur engagement est le pilier sur lequel repose le dynamisme sportif de nos villes. Le passage de la flamme olympique à Orange est l'occasion de célébrer les valeurs olympiques mais aussi le travail remarquable des structures locales. leprintempspourorange@gmail.com

Carole Normani, Bernard Vaton, Christian Gastou, Ronan Proto

- DÉCIDONS ORANGE SOLIDAIRE ET ÉCOLOGIQUE -

Un été caniculaire est annoncé dans le Vaucluse, les Orangeois vont avoir très chaud car l'ombre et la fraîcheur sont de plus en plus rares dans leur ville.

Après la place Bruy qui a vu ses arbres abattus et non remplacés c'est maintenant au tour du boulevard Daladier et de l'avenue des Courreges d'être privés d'allées ombragées. Pour prendre un bain rafraichissant les Orangeois devront continuer à se contenter de la mare à têtard de l'Attente qui a remplacé la magnifique piscine d'été de la colline !!

A part cela tout va bien le Maire et son collaborateur bénévole "les Rois des climatobalekistes" vont annoncer un fort bel été avec des animations pour tous qui serviront de voile à une réalité peu Rafraichissante !!!

Fabienne HALOUI et Patrick SAVIGNAN

- ORANGE AVENIR -

La tribune d'Orange Avenir n'a pas été transmise dans les délais impartis pour cette parution.

Frédérique VIDAL & Marie-France LORHO, conseillères municipales RN - Contact : rnorange84@gmail.com

• RÉSIDENCES RETRAITE & RÉSIDENCE SENIORS •

- Un déjeuner offert pour 2 personnes dans notre restaurant
- Une visite et un entretien à la demande avec les professionnels de la résidence
- La participation libre à une activité d'animation

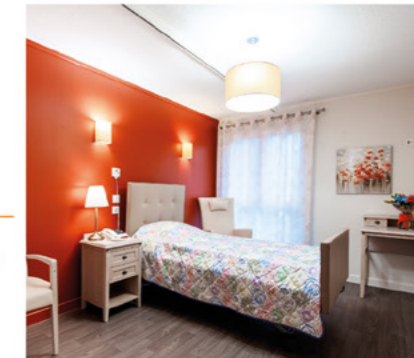


Le Sacré Cœur
L'EHPAD RÉSIDENTIEL | sedna FRANCE



774 avenue Felix Ripert - ORANGE
04 90 11 52 00
www.ehpad-lesacrecoeur.fr

La Deymarde
L'EHPAD RÉSIDENTIEL | sedna FRANCE



222 avenue de l'Argensol - ORANGE
04 90 51 33 90
www.ehpad-ladeymarde.fr

Raoul Rose
L'EHPAD RÉSIDENTIEL | sedna FRANCE



3 rue de Bretagne - ORANGE
04 90 34 30 82
www.ehpad-raoulrose.fr



Soins & Assistance



24h/24

Maintien à domicile
Accueil de jour

Court Séjour

AGENDA DES FESTIVITÉS 2024

UN ÉTÉ
COULEUR
ORANGE



VILLE
D'ORANGE
JE MAINTIENDRAI